ΚΕΙΜΕΝΟ 39 - ΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΟ ΙΔΑΝΙΚΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Sapientem nec paupertas nec dolor prohibet, nec eae res, quae imperītos avertunt et praecipites agunt. Tu illum premi putas malis? Utitur! Non ex ebore tantum Phidias sciēbat facere simulacra; ex aere quoque faciēbat. Si marmor illi obtulisses, si viliōrem materiam, fecisset tale, quale ex illā fieri optimum posset. Eōdem modo sapiens virtūtem, si licēbit, in divitiis explicābit, si minus, in paupertāte; si poterit, in patriā, si minus, in exilio; si poterit, imperātor, si minus, miles; si poterit, integer, si minus, debilis. Quamcumque fortūnam acceperit, aliquid ex illa memorabile efficiet.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Ούτε η φτώχεια ούτε ο πόνος εμποδίζουν το σοφό, ούτε τα πράγ­ματα αυτά που βγάζουν από το δρόμο τους και γκρεμοτσακίζουν όσους δεν έχουν πείρα. Πιστεύεις πως οι συμφορές τον καταβάλλουν; Αντίθετα, τις χρησιμοποιεί! Ο Φειδίας δεν ήξερε να κάνει αγάλματα μόνο από ελεφαντόδοντο· (τα) έκανε κι από μπρούντζο. Αν του πήγαινες μάρμαρο, αν του πήγαινες κάποιο υλικό πιο ταπεινό, θα το ‘κανε τέτοιο (άγαλμα), όσο μπορούσε να γίνει πιο τέλειο από αυτό το υλικό. ΄Ετσι κι ο σοφός θα δείξει την αρετή του στα πλούτη, αν μπο­ρέσει· κι αν όχι, στη φτώχεια αν μπορέσει· στην πατρίδα, κι αν όχι στην εξορία· αν μπορέσει, ως στρατηγός, κι αν όχι, ως στρατιώτης· αν μπορέσει, γερός, κι αν όχι ανάπηρος. Όποια τύχη κι αν του λάχει, θα δημιουργήσει από αυτήν κάτι αξιομνημόνευτο.

ΡΗΜΑΤΑ

Α' συζυγία

puto, putavi, putatum, putare

explico, explicavi, explicatum, explicare

Β' συζυγία

prohibeo, peohibui, prohibitum, prohibere

licet, licuit (licitum est), licere (απρόσ.)

Γ’ συζυγία averto, averti, aversum, avertere

premo, pressi, pressum, premere

ago, egi, actum, agere

accipio, accepi, acceptum, accipere

efficio, effeci, effectum, efficere

facio, feci, tectum, facere

utor, usus sum, uti (αποθ.)

Δ’ συζυγία scio, sci(v)i, scitum, scire

ΑΝΩΜΑΛΑ fio, factus sum, fieri

possum, potui, —-, posse

obfero, obtuli, oblatum, obferre (3)

Ετυμολογικά

1. im-perītus· periculum, πείρα

2. praeceps < prae-caput = κεφάλι

3. premo: κυρ. πιέζω· πρβ. πρέσα, πρεσάρω

4. simulacrum: simul, similis

5. materia: κυρ. «ξύλο»· πρβ. μαδέρι << βεν. materiālis = υλικός· πρβ. ματεριαλισμός (= υλισμός) << γαλλ.

6. memorabilis: memoria

7. miles: στρατιώτης––μιλιταρισμός (υπάρχει στο μάθημα 16 αναφορικά με το militaris)

8. minus: λιγότερο–– το μίνι, μινόρε (υπάρχει στα ετυμολογικά του μαθ. 26 αναφορικά με το minor)

9. res: πράγμα, η πραγματικότητα––ρεαλισμός

10. virtus: αρετή, χάρισμα––βιρτουόζος (δεξιοτέχνης)

11. fortuna: τύχη––φουρτούνα

12. ago: κάνω, οδηγώ––ο ακτιβισμός (έντονες μορφές αγώνα για την επίτευξη στόχων), ακτιβιστής

13. imperator: στρατηγός–– ο ιμπεριαλισμός, ιμπεριαλιστής

14. optimus: άριστος––ο οπτιμισμός (στάση ζωής που προσδοκά καλή εξέλιξη των πραγμάτων)

ΑΣΚΗΣΕΙΣ

1. Να αναγνωριστούν οι υποθετικοί λόγοι του κειμένου (εκφορά και είδος) να συμπληρωθούν οι ελλειπτικοί υποθετικοί λόγοι.

2. Si marmor illi obtulisses, fecisset tale

Να μετατρέψετε τον παραπάνω υποθετικό λόγο σε όλα τα είδη.